

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 40 (2013)
Heft: 4

Rubrik: Écho

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

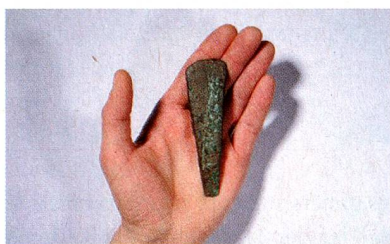
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Trouvailles

L'import-export à l'Âge de la Pierre

En matière d'archéologie, il semble que l'on prenne davantage son temps que dans la vie ordinaire. En 1920, des archéologues ont trouvé lors de fouilles à Horw, dans le canton de Lucerne, une ancienne hache. La nouvelle de cette découverte sensationnelle ne nous parvient que maintenant, près de 100 ans plus tard. Des chercheurs ont pu démontrer que la hache date de 4000 ans avant Jésus-Christ. La hache en cuivre de Horw serait ainsi la plus ancienne découverte archéologique en métal en Suisse.

La particularité de cette découverte, ce n'est pas son âge, mais le fait que la hache n'ait pas été fabriquée sur place. Elle a été importée. En



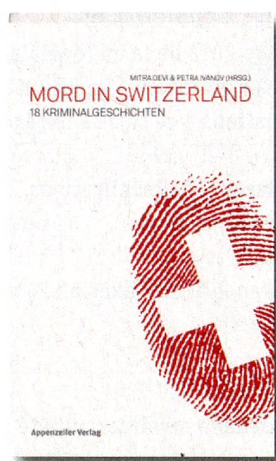
effet, le cuivre proviendrait très probablement d'une mine située dans une région correspondant aujourd'hui à l'Autriche/Slovenie. Selon les archéologues, des haches semblables auraient également été découvertes dans l'est et le nord de l'Europe. En Suisse, les autochtones ne disposaient pas encore des connaissances métallurgiques requises. Ce n'est qu'en 3800 avant Jésus-Christ, à l'époque paléolithique, que les hommes ont commencé à fabriquer eux-

mêmes des objets en cuivre dans la région correspondant à la Suisse actuelle. Cette histoire prouve que nos ancêtres ont développé très tôt un talent pour l'import-export. (mul)



Quand assassinat rime avec précision suisse

Mourir est grave. Assassiner est épouvantable. Sauf lorsqu'il s'agit de donner matière à une œuvre littéraire qui entreprend de sonder les tréfonds de l'âme humaine: l'assassinat devient alors passionnant. La parution récente de «Mord in Switzerland» conduit le lecteur, durant 300 pages, dans un univers sombre, où un assassin passe à l'acte avec une pré-



sion toute suisse. L'opus est un recueil de perles littéraires écrites par 18 auteurs suisses de renom.

Karin Bachmann, de Bienne, Anne Cuneo, de Lausanne, Mitra Devi, de Lucerne, Petra Ivanov, de Kreuzlingen, Sam Jaun, du Jura, Milena Moser, d'Argovie, Peter Zeindler, de la côte d'or zurichoise, et enfin Emil Zopfi, de Glaris, font partie de l'aventure. Si les histoires qui se déroulent en Suisse confèrent à

l'ouvrage une couleur locale, le cadre reste anecdotique.

Le livre – c'est sa particularité – propose une déclinaison du mal, perpétré dans la tradition suisse, tout au long des 18 textes.

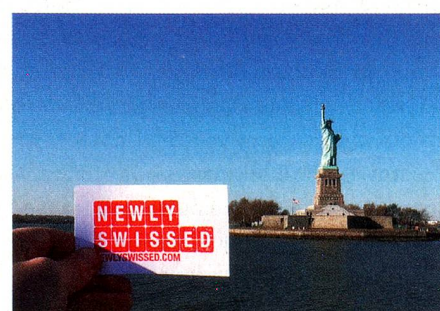
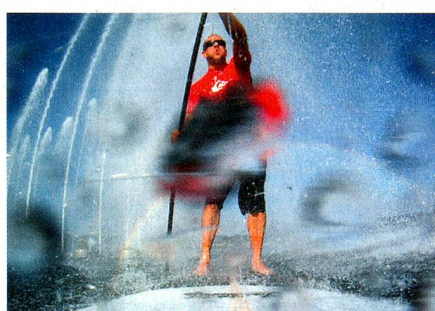
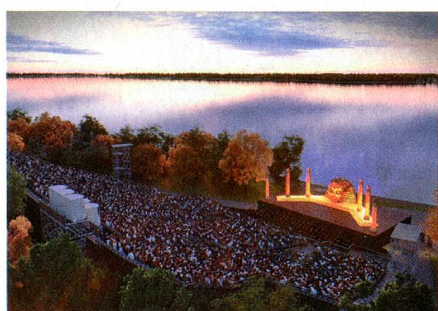
(mul)

«Mord in Switzerland», Petra Ivanov/Mitra Devi (éditeur), Appenzeller Verlag, ISBN 3-85882-653-7. Disponible uniquement en allemand. CHF 28.-

Les faiseurs de Suisses en ligne

Revenons en Suisse après plusieurs années passées à l'étranger. Dans notre ancienne patrie, nous nous sentons comme un immigrant ou un touriste. Nous voyons des choses que nous n'avions encore jamais vues ou auxquelles nous n'avions jamais prêté attention. Nous sommes curieux et nous nous étonnons de tout. C'est ainsi qu'est née l'idée d'éditer un magazine anglophone en ligne, qui permet de partager les découvertes et les expériences avec les nouveaux arrivants mais aussi avec les Suisses de l'étranger. Son nom: «Newly Swissed». Ce magazine propose des informations

utiles, traitant notamment de curiosités et de nouveautés. On peut ainsi y lire des articles sur le film «Der Imker», l'histoire d'un demandeur d'asile kurde réfugié en Suisse, sur le Stand up paddle ou Paddle, nouveau sport à la mode, sur un opéra à Pfäffikon ou sur le fait que la Suisse est en bonne position pour devenir le Fort Knox de la sauvegarde de données. Le traitement de l'information, en anglais, et sa présentation sont de qualité. Seul inconvénient: avec autant de nouveautés, la recherche et la lecture risquent de demander beaucoup de temps, voire trop. (BE) www.newlyswissed.com



Entrefilets

Motion contre un accord fiscal avec la France

Avec 119 voix contre 62, le Conseil national a adopté contre la volonté du Conseil fédéral une motion qui vise à interdire aux États tiers la perception d'impôts sur des biens immobiliers en Suisse. Cette motion s'adresse directement à la France qui exige un nouvel accord pour l'impôt sur les successions. Selon le nouveau texte, que Paris et Berne ont déjà signé, les successions doivent être imposées dans le pays où vivent les héritiers et non pas dans celui où vivait le défunt, comme c'est le cas actuellement.

Du vin suisse dans les ambassades suisses

Les représentations étrangères de la Suisse devront désormais servir uniquement des crus suisses lors des réceptions officielles. Le Département des affaires étrangères (DFAE) a annoncé l'application d'un nouveau concept d'approvisionnement du vin à compter du 1er juin. L'achat des vins est désormais centralisé par le DFAE. Les collaborateurs des ambassades et consulats peuvent les commander directement pour des manifestations. Selon le DFAE, une large offre de crus est disponible.

Aide pour l'élection du Conseil des Suisses de l'étranger

Les adresses des Suisses domiciliés à l'étranger enregistrées au Département des affaires étrangères (DFAE) doivent désormais pouvoir être utilisées pour l'élection du Conseil des Suisses de l'étranger (CSE). Le Conseil national a approuvé une motion en ce

sens lors de la session d'été.

Carlo Sommaruga, conseiller national PS et membre du CSE, est à l'origine de cette motion dans la Commission de politique extérieure. Il manque encore la décision du Conseil des États.

Bien plus d'étrangères et d'étrangers

En 2012, la Suisse a enregistré un solde migratoire positif de 73 000 étrangers, dont presque deux tiers sont des ressortissants de l'UE/AELE. Depuis l'introduction de la libre circulation des personnes le 1er juin 2002, l'immigration depuis les pays de l'UE a fortement augmenté. Depuis, le solde migratoire annuel en Suisse s'élève en moyenne à 63 300 personnes. Entre 1991 et 2001, il était de 26 400 personnes. Les immigrants venaient alors presque exclusivement de pays en dehors de l'espace européen.

Congrès spécial sur l'école

D'après Toni Brunner, président de l'UDC, les écoles suisses ne répondent pas à ses attentes ni à celles de l'Union démocratique du centre (UDC). Il a déclaré mi-juin à un congrès spécial du parti sur l'école que les performances et la discipline ont été remplacées aujourd'hui par une «pédagogie du bien-être». Le cahier de revendications adopté demande entre autres que les profs de classe travaillent à plein temps et non à temps partiel, que l'enseignement des langues étrangères ne commence qu'au degré supérieur et que l'école soit libérée de la «thérapeutisation» par des spécialistes en pédagogie curative, des psychologues et des travailleurs sociaux.

Citations

«I feel good (...) it feels good (...) I feel good.»

Johann Schneider-Ammann, conseiller fédéral, lors de l'accord de libre échange entre la Suisse et la Chine, qui suscite de fortes inquiétudes, en particulier chez les agriculteurs suisses.

«L'économie ne doit pas considérer la société uniquement comme une charge.»

Alain Berset, conseiller fédéral, lors d'une conférence de l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux (Swissmem)

«Toutes choses sont dites déjà; mais comme personne n'écoute, il faut toujours recommencer.»

André Gide (1869-1951), écrivain et philosophe français

«Avant la tourmente, le secret bancaire était sacré et l'échange automatique d'informations considéré comme le fruit défendu. Aujourd'hui, le secret bancaire est devenu le diable et l'échange automatique d'informations le remède.»

Ruedi Noser, conseiller national (PLR), lors de la session extraordinaire du Parlement sur la place financière conforme aux règles de la fiscalité

«Je me demande toujours comment une personne de sa constitution – petit gabarit, grosse tête – y arrive.»

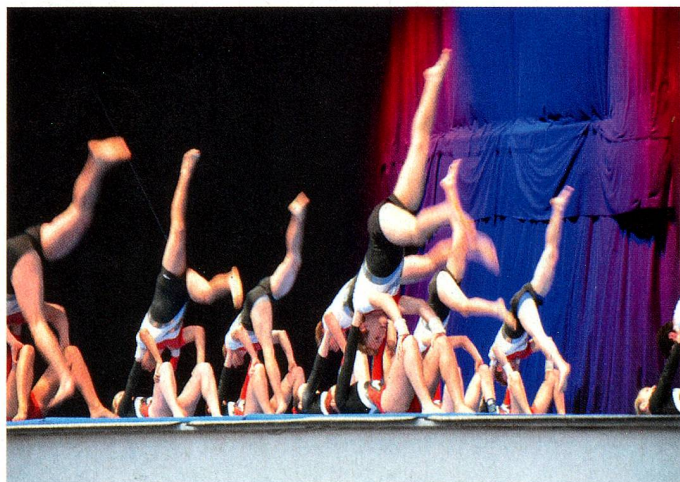
Hans Stöckli, conseiller aux États (PS), au sujet de la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf et de son marathon de sessions lors des négociations de la «Lex USA»

«Il n'est nul besoin de commenter ni d'analyser les choses, elles se révèlent.»

Ludwig Wittgenstein (1889-1951), philosophe britannique d'origine autrichienne

«Une histoire est conçue entièrement lorsqu'elle a pris la pire tournure possible.»

Friedrich Dürrenmatt (1921-1990), écrivain suisse



Sous la devise «Gymnastique fantastique», la Fête fédérale de gymnastique a réuni 60 000 gymnastes – dont 17 000 jeunes – du 13 au 23 juin. La FSG Wettingen a remporté la compétition des associations, comme lors de la fête de 2007. En gymnastique artistique, Giulia Steingruber chez les dames et Claudio Capelli de BTV Bern chez les hommes sont arrivés vainqueurs. Ils porteront le titre de champion jusqu'à la prochaine fête de gymnastique en 2019 à Aarau. À deux reprises, de violents orages se sont abattus sur le lieu de la fête. Le 21 juin, plus de 80 personnes ont été blessées.